

**Jana III Sobieskiego pokwitowanie Konstancji Butlerowej z raty z ekonomii  
Grodzieńskiej**

Jan III z Bożej łaski król Polski itd.

Oznajmujemy tym listem naszym, komu o tym wiedzieć będzie należało, iż urodzona Konstancja Wodyńska Butlerowa, Podkomorzyna Koronna według kontraktu naszego z Leśnictwa Ekonomii Grodzieńskiej tj. Nowodworskiego, Przetoruskiego, Pertuńskiego wg wytaxowania Komisarzów naszych ratę święto-jańską za rok, który się poczyna w roku tysiąc sześćset siedemdziesiątym dziewiątym, do nas skarbu Waszego sumę należącą złotych Polskich swa tysiące realiter zapłaciła, z czego urodzoną Konstancję Wodyńską Podkomorzanę Koronną, Leśniczynę Naszą i sukcesorów ich wiecznymi czasy kwitujemy. Na co dla lepszej wiary pieczęć W.ks.Lit. przycisnąć rozkazaliśmy.

Dan (nie napisano gdzie), dnia (nie napisano którego), roku Pańskiego 1679 (jak widnieje na odwrocie listu).

**Jan Król**

**Żółkiew, 2.I.1679 r.**